

**Stockholm, den 21 oktober 2006**

**Styrelsens för Litauiska föreningen i Sverige (LFS) redovisning för år 2006.  
(sammanfattning på svenska)**

Litauiska föreningen i Sverige bestod i slutet av år 2006 av 104 familjer.

Litauiska föreningen i Sverige välkomnar följande nya medlemmar:

Margita Björklund,  
Steinar Langbakk,  
Vijola Urbonavičiūtė,  
Vaidilutė Šukienė och Ken Bjerregaard,  
Familjen Rasa Ingvarsson,  
Kristina Österman,  
Familjen Jurgita Baltrušaitytė och  
Lina och Dick Stode.

LFS styrelse bestod under år 2006 av:

Virginija Langbakk ordförande  
Eglė Marcinkevičiūtė sekreterare, dokumentredigering  
Daiva Eskilsson kassör samt sekreteraruppgifter tillsammans med Egle  
Vaida Gudaitytė organisationsfrågor  
Alma Vaskytė ungdoms- och informationsfrågor  
Edita Sääf ansvarig för kulturevenemang  
Victoria Carlemalm ansvarig för kontakter med allmänheten

**Föreningens och styrelsens verksamhet**

Föreningen och styrelsen organiserade eller bidrog till följande **kulturevenemang** under år 2006:

1. För fjärde år i rad kom **ordförande för LFS arbetsgrupper och första generationens litauer i Sverige** till sitt årliga möte som hölls i slutet av augusti. Bl.a. diskuterades föreningens framtid. Kvällen gästades av cyklisterna från Internationella turen Östersjön runt.

**2. Världslitauiska föreningens verksamhet;**

LFS ordförande Virginija Langbakk deltog i augusti i **Världslitauiska föreningens parlament**, som samlas varje fjärde år.

Under konferensen lyftes frågor upp kring nya emigranter och nya visioner och missioner röstades fram. Litauiska utbildningens svårigheter diskuterades. Den nya LFS styrelsens tankar och förslag presenterades vilka syftar till att underlätta samarbetet mellan Världslitauiska föreningen och LFS. Världslitauiska föreningens ordförande G. Zemkalis och ordföranden för Departmentet för etniska minoriteter och litauer utomlands A. Petrauskas tackade LFS i sina tal. Utgifter för resa och logi betalade LFS ordförande på egen hand.

**3. Litauens självständighetsdag, 16 februari.**

En nyhet för i år var att LFS årsmöte inte hölls samma dag. Hela kvällen ägnades åt kulturevenemang samt buffé. Efter den officiella delen uppträdde barn från Saules skola under ledning av Edita Sääf. Barnens sånger kompletterades av den numera kända Soft Jazz Trio. Deras uppträdande under kvällen blev nästa nummer. LFS passade på och tackade jubilarer, alla som hjälpt till i LFS verksamhet under året och delade ut små souvenirer.

4. Ett sammandrag från en **enkät för medlemmar och föreningens sponsorer** presenterades i två nummer av LFS tidskrift. Förslag om förbättringar av verksamheten har varmt mottagits av föreningens styrelse.

**5. Presentation av andra kulturer i Sverige** är ett av dem nya projekt som LFS har fått förslag om att ta upp i tidigare nämnd enkät. Första steg och land blev Grekland och dess kultur som presenterades den 16 februari. Gabriel Potamitis berättade om landets kultur och traditioner. Grekisk musik spelades av gruppen "Meraklides". Det intressanta var att alla fyra gruppmedlemmarna är svenskar som spelat grekisk folkmusik i flera år.

**6. Baltikumdagen.** Baltikumdagen ägde rum den 23 september 2006 på Grödinge hembygdsgård i Vårsta. Det var ett evenemang som LFS arrangerade gemensamt med svensk-lettiska föreningen och Grödinge hembygdsförening. Programmet innehöll följande: Konserter av professionella musiker från Lettland, dansgruppen «Baltija» uppträdande, guide turer, presentation av böcker om Lettland och Litauen, presentation och försäljning av litauisk och lettisk litteratur i översättning, broschyrer om Lettland och Litauen, litauiska och lettiska sötsaker och lotteri.

## **NYHETER**

**7. Nytt program "Lär känna de små städerna i Litauen".** Första stad som presenterades och besöktes var Švėkšna. Švėkšna firade 500 årsjubileum och medlemmar från Švėkšna och Holländska föreningar blev väl mottagna av kommunaldelschefen.

Besökare fick se berömda och omtalade platser, besöka ladugårdsteater och museum samt möta kända personligheter i Švėkšna.

LFS nya program planerar att presentera minst en småstad i Litauen varje sommarperioden under de kommande åren.

## **8. Projektutvecklingsgruppen.**

En ny LFS arbetsgrupp bildades i september, som ska se över olika finansieringsmöjligheter och fonder för föreningens framtida projekt.

Idag består gruppen av; Edita Sääf, Victoria Carlemalm, Rasa Ingvarsson, Milda Normantaite, Eleonora Jonusiene, Vaidilute Bjerregaard, Lina Stode och Virginija Langbakk.

## **9. Information för LFS medlemmar**

9.1 Sjunde och åttonde numret av "LFS informationstidningen" gavs ut.

9.2 Uppdatering och korrigerering av informationen i LFS hemsida gjordes.

9.3 Informativgruppens ansvariga Audrone Vodzinskaite-Städje deltog i seminarium "Utbildning för föreningsinformatörer" den 16-18 mars 2006. Seminariet organiserades av Departementet för etniska minoriteter och litauer utomland.

9.4 LFS ansökte om bidrag från Departementet för etniska minoriteter och litauer utomland och fick en del godkänt, för att kunna bygga upp en oberoende hemsida och mailadress för föreningen.

Ansvarig för projektet är Victoria Carlemalm och Audrone Vodzinskaite – Städje genomför implementeringen.

## **10. "Saules" skola**

Föräldrakommittén; Regina Molina – ordförande, Romanas Ascila – kassör, Lina Normantaite-medlem.

Skolans verksamhet under år 2005-2006:

10.1 ABF har fått ta del av skolans verksamhetsplaner.

10.2 Skolan har fått tillgång till lokaler för att kunna förvara böcker, mindre inventarier och rekvisita

10.3 Ansökan att delta i EU:s ungdomsprojekt ( avbröts för att intresserade flickor flyttat tillbaka till Litauen?)

10.4 Julafton med traditionellt firande. Barnen visade sin teaterpjäs "Jul i stan" (13 dec 2005)

10.5 Ansökan till Department för etniska minoritet och litauer utomlands för att få stöd till deltagande i projektet "Draugystes tiltas". (fått 1 000 litas)

10.6 Möte med Göran Grahn i Engelska kyrkan (26 mars 2005)

10.7 Ansökan till Departementet för etniska minoriteter och litauer utomlands för att kunna finansiera skolans informationshäfte (fått 2 000 litas)

10.8 Skolans sång "Solens barn" skrevs av Edita Sääf

- 10.9 Folkdansgruppen för flickor med danslärare Jurga Laurencikiene
- 10.10 Skolans 10 årsjubileum firades den 7 maj 2005. Litauiska Ambassaden bidrog till finansieringen.
- 10.11 Gav ut skolans informationshäfte (Audrone Vadzinskaite-Städje). Finansierades med 2 000 litas från Departmentet för etniska minoriteter och litauer utomlands.
- 10.12 Beställt åtta stycken folkdräkter: Kjolar för flickor i skolans dansgrupp. Finansierad av LFS med 2 000 litas.
- 10.13 Föreslaget ändringar i skolans fonder för att kunna bättre utnyttja avkastningen på kapitalet
- 10.14 Beställt nya skol- och övningsböcker för det kommande skolåret (22 maj 2006)
- 10.15 Seminarium för Litauiska föreningars skolförestandare och lärare utomlands i Vilnius 23-26 maj 2006. Daina Meskauskiene deltog.
- 10.16 Skolavslutning hos A .Jovert tillsammans med några andra litauer från första generationens litauer i Sverige. (4 juni 2006)
- 10.17 Verksamhetsredovisning lämnats till ABF
- 10.18 "Draugystes tiltas" (Vänskapsbro) i Dublin 16-18 juni 2006.  
Representanter; Lilia Bakanauskaite, Daina Meskauskiene, Regina Molina, Gabriella Molina, Airidas Meskauskas, Eleonora Jonusiene, Jone Sestakauskaite och Jonas Jonusas.

### **11. Dansgruppen "Baltija" verksamhet** (ledare och danslärare Jurga Laurencikiene)

Under 2005/2006 bestod "Baltija" av 16 medlemmar/dansörer. Repetitioner hölls en gång per vecka i ABF huset i Stockholm.

- 11.1 ABF fick ta del av Baltijas verksamhetsplan.
- 11.2 Upparbetat konsertprogram som består av 12 danser.
- 11.3 Baltija uppträdde på LFS årsmöte i oktober 2005.
- 11.4 Baltija deltog i och gav en konsert vid Internationella hjälpbasaren för barn i Indonesien i november 2005. Basaren arrangerades av Internationella kvinnoföreningen.
- 11.5 Baltija bjöds till Karlskrona i december 2005 av "Röda korset". Konserten blev mycket lyckad och blev omskriven i Karlskronatidningen.
- 11.6 Ansökan för bidrag att delta i projektet "Darugystes tiltas" finansiering. Departementet för etniska minoriteter och litauer utomlands gav 1 000 litas för detta ändamål vilket blev ändrat på begäran av Baltija (för lite pengar för att hela gruppen skulle kunna delta). Pengarna skall i stället utnyttjas för att sy nya skor åt dansgruppen.
- 11.7 Departementet för etniska minoriteter och litauer utomlands bidrog med två nya representationsfolkdräkter (kvinnlig/manlig). Värde 2 200 litas.
- 11.8 I februari 2006 besökte Baltija Litauiska föreningen i Schweiz. Om besöket och konserten för att minnas Litauens Självständighetsdagen skrevs om i den Schweiziska föreningens tidning.
- 11.9 I maj firade Baltija 10-årsjubileum med Saules skolan och gav en konsert i vilket dansnummer med skolans barn var inkluderat.
- 11.10 Redovisning av verksamheten till ABF
- 11.11 I augusti representerade Baltija Litauisk folkdräkt och dansade under "Folkdräktsdagen" i Stockholm.
- 11.12 Under valrörelsen (augusti) dansade Baltija i Lidingö centrum. Om konserten skrevs i Lidingö lokaltidning.
- 11.13 Baltija dansade och underhöll samt deltog under Baltikumdagen i september i år.
- 11.14 Pasaulio Lietuviu dainu sventes program för år 2007 har erhållits av Kulturdepartementet i Vilnius. Programmet består av dansbeskrivningar och videoband.
- 11.15 I år blev gruppens folkdräkter färdigsydda (finansierats av LFS, Department för etniska minoriteter och litauer utomlands och Baltija).

### **12. Kvinnogruppens verksamhet**

Kvinnogruppen består av 32 medlemmar. Verksamheten under senaste året har varit låg och planeringen är att återta en del verksamhet under nästa år.

### **13. Samarbete med kyrkan**

LFS och franciskanerbröderna planerar att organisera två träffar varje år.

Det första evenemanget planeras med LFS och nära advent. Franciskanerbröderna ska ha mäsas och träffa litauiska barn. Den andra träffen skall ske med Saules skolan. En ny gruppmedlem är Agne Andersson.

#### 14. Litauiska barnskolefonden

Tack vare Alfonsas Jovertas gåva har Barnskolefonden ökat med ytterligare 30 000 kronor under år 2006. Fondens styrelse är mycket tacksam för Alfonsas Jovertas stora och generösa bidrag.

#### 15. Årets litauer

För den stora uppmärksamheten för litauiska språkets utveckling och det ekonomiska bidraget till Saules skolans verksamhet och Barnskolefonden blev **Alfonsas Jovertas** 2005 års litauer.

För den stora insatsen vid utvecklingen av litauiska språket bland litauiska barn i Sverige och spridning av föreningens och Saules skolans namn bland andra föreningar samt för medverkan i och organiseringen av projektet "Draugystes tiltas" blev **Eleonora Jonusiene** 2005 års litauer.

Vid nästa års Självständighetsdag den 16 februari 2007 skall 2006 års litauer nomineras. Det skall vara personer som har bidragit till LFS verksamhet under året.

#### 16. LFS tackar

Litauiska föreningen i Sverige vill tacka alla som var med och bidrog till årets verksamhet och som offrade sin tid och resurser vid olika evenemang. Ett särskilt tack sänder vi till:

\* För LFS informationsuppdatering och tidningen – **Audrone Vodzinskaite-Städje**

\* För planering och genomförande av Saules skolans 10 årsjubileum – **Regina Molina och Audrone Vodzinskaite-Städje**

\* För fantastiska uppträdanden och representation av litauisk kulturdans – Dansare i gruppen **Baltija** och dess ledare **Jurga Laurencikiene**

\* För generöst ekonomiskt och moraliskt stöd – **Alfonsas Jovertas**

\* **Firma Langbakk Consulting** för ett ny finansiellt stöd till nästa steg av projekt "Draugystes tiltas" på Irland.

\* För ungdomsgruppens verksamhet och nya idéer **Rasa Ingvarsson**

\* För organisation av Baltikumdagen och fina idéer – **Erling Johansson** och **Lars Hjeltman** i **Svensk-lettiska föreningen**.

\* För hjälp av organisation och program "Lär känna småstäder i Litauen" och resan till Sveksna – **Vilija Lioranciene** och **Petter Ovander**.

\* **ABF** för möteslokaler där Saules skola och Baltija dansgruppen träffas och **Krystyna Larsson** för råd och support.

\* **Sipu International AB** för tillgång till möteslokaler för styrelsen och andra möten.